Mars-avril 2014 **N° 106**

Haguenau InfosMag

Magazine d'information bimestriel de la Ville de Haguenau
www.ville-haguenau.fr

Formations supérieures : Haguenau renforce sa position

Une classe préparatoire aux « grandes écoles » ouvre à la rentrée prochaine

BUDGET 2014
Soutenir l'activité économique et l'emploi

DU 15 AU 29 MARS
La Quinzaine culturelle en Terres celtes

Haguenau
L'autre mode de ville

ÉDITORIAL

Madame, monsieur, chers amis,

Ce nouveau rendez-vous avec l'actualité de notre ville aborde un certain nombre de questions importantes que je vous invite, évidemment, à découvrir.

Je voudrais, pour ma part, attirer votre attention sur deux sujets que ce numéro développe plus particulièrement : la décision du ministère de l'Enseignement supérieur d'ouvrir une classe préparatoire aux « grandes écoles » dans notre ville et l'actualité des entreprises qui investissent chez nous.

Portée par la cité des métiers Heinrich-Nessel et l'IUT de Haguenau, l'ouverture d'une classe préparatoire « sciences et techniques de l'ingénieur » va permettre, dès la prochaine rentrée, aux élèves qui se destinent aux carrières d'ingénieurs d'effectuer leurs deux années de préparation aux « grandes écoles » dans notre ville. En cherchant à susciter plus de vocations d'ingénieurs, le secteur de l'éducation donne ainsi un signal fort à l'économie de toute l'Alsace du Nord, et tout particulièrement au secteur industriel dont on connaît les besoins dans ce domaine.

Parallèlement à ce point, il nous a paru important de mettre l'accent sur ces entreprises qui croient en leur avenir chez nous. L'Alsace est internationalement reconnue pour la qualité professionnelle de ses femmes et de ses hommes, dont ses entrepreneurs. Il nous faut réussir à garder cet avantage. C'est notre ressource la plus précieuse pour forger l'avenir.

Dernier point d'actualité, pour vous rappeler les prochaines échéances électorales. Une démocratie n'est vivante que par celles et ceux qui lui donnent vie !

Bien à vous,

Claude Sturni,
Député-maire

SOMMAIRE

03 EXPRESS

05 DÉVELOPPEMENT DURABLE

06 BUDGET

07 VIE SCOLAIRE

08 EXPRESS

09-10-11 DOSSIER
- Formations supérieures : Haguenau renforce sa position

12 GRANDS PROJETS
- Pôle Gares-Vieille Île : le projet sur les rails

13 UN JOUR, À THUROT...
- Votre bande dessinée

15 VIE DES ENTREPRISES

16 LES PETITS REPORTERS
- Le Gala des Champions sportifs avec Isabelle

17 CULTURE
- La Quinzaine culturelle en Terres celtes

18-19 LA PAROLE EST À...

20-21 AGENDA

22 HISTOIRE
- À Haguenau, en 1864, il y a 150 ans...

Haguenau Infos Mag

Haguenau Infos Mag n° 106 – Mars-avril 2014 // Ville de Haguenau // **Directeur de la publication :** Norbert Schmitt, Adjoint au Maire // **Rédacteur en chef :** Anne Constancio (Direction de la Communication) // **Coordination / rédaction :** Yannick Maechling // **Mise en page :** Scoop Communication // **Régie publicitaire :** Douglas Marketing et Développement (03 69 11 78 98) // **Impression :** Ott Imprimeurs // **Dépôt légal :** Février 2014 // **ISSN :** 1278-0200

PEFC 10-31-1436

Infos pratiques

Services municipaux ouverts du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Permanence État civil assurée tous les samedis matin de 9 h à 12 h à l'Hôtel de Ville. Permanence adjoint / conseiller délégué chaque samedi de 10 h à 12 h à l'Hôtel de Ville.

Standard mairie : 03 88 90 68 50 – ecrire@haguenau.fr

Centre hospitalier de Haguenau : 03 88 06 33 33
Commissariat de Haguenau : 03 88 05 21 00
Police secours : 17 – Pompiers : 18 – SAMU : 15

Où se procurer *HIM* ? Magazine d'information bimestriel de la Ville, *Haguenau Infos Mag* est tiré à 17 500 exemplaires et distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous le procurer à l'accueil de l'Hôtel de Ville, dans les bâtiments municipaux et de nombreux lieux publics. *HIM* est gratuit et également téléchargeable sur www.ville-haguenau.fr.

NAUTILAND FÊTE SES 30 ANS

Nautiland a 30 ans, ça s'arrose ! De nombreuses surprises et animations seront proposées tout au long de l'année 2014. En plus, les personnes nées en 1984 bénéficieront de l'entrée gratuite à la piscine et au sauna, durant toute la semaine de leur anniversaire (sur présentation de leur carte d'identité). ■

Plus d'informations www.nautiland.net

Don du sang : simple et irremplaçable

Aucun produit artificiel ne peut remplacer le sang humain. Le don de sang est donc irremplaçable, indispensable pour sauver la vie des accidentés et des malades.
Les besoins étant en constante augmentation, notamment du fait du vieillissement de la population, il est essentiel de continuer à donner, mais aussi de recruter de nouveaux donneurs (de 18 à 70 ans). L'association des donneurs de sang bénévoles de Haguenau organise une douzaine de collectes tout au long de l'année. Les prochaines se tiendront **les mardi 25 et mercredi 26 mars** à la salle des Corporations. N'hésitez pas, c'est simple, rapide, et vous pouvez contribuer à sauver une vie ! ■

Renseignements :
03 88 90 68 59
www.ville-haguenau.fr
donneurs-de-sang-benevoles

Les dates des foires et marchés

-**Mardi 6 mai :** foire de mai

-**Du 24 mai au 1er juin :** foire kermesse

-**Mardi 30 septembre :** foire Saint-Michel

-**Mardi 4 novembre :** foire Saint-Martin

-**Tous les mardis et vendredis (sauf jours fériés) de 7 h 30 à midi :** marché bihebdomadaire (halle aux Houblons et aux abords)

-**Les samedis du 5 avril à fin octobre :** marché gourmand (place de la République). ■

Le numérique en toute confiance

Demander un passeport ou un certificat de naissance, payer la facture de la halte-garderie ou celle des ordures ménagères, commander un billet de train, gérer ses comptes bancaires… De plus en plus de services sont proposés en ligne. Vous souhaitez vous familiariser avec internet pour vous lancer en toute confiance ? Des conférences pratiques animées par Bruno Boutteau, avec le soutien de la Ville de Haguenau, sont organisées à la médiathèque de la Vieille Île une fois par mois. La prochaine matinée du numérique se tiendra **samedi 22 mars à 10 h 30.** L'accès est libre, sur réservation. ■

Contact :
Médiathèque de la Vieille Île
03 88 90 68 10
mediatheque@haguenau.fr
mediatheque.ville-haguenau.fr

Des gilets réfléchissants pour 2 300 élèves

Le dispositif permet à l'enfant d'être visible à plus de 150 mètres. Sans gilet réfléchissant, il n'est visible qu'à 30 mètres.

Un agent de la police municipale de Haguenau et des élus se sont rendus en fin d'année dernière dans toutes les écoles élémentaires pour offrir un gilet réfléchissant aux 2 300 élèves.
Ce gilet permet de rendre les enfants plus visibles et leur assure une meilleure sécurité dans leurs déplacements, à pied ou à vélo. Cette action « Rendez votre enfant visible » s'inscrit dans le cadre général de la politique de sécurité routière menée par la collectivité. ■

Plus d'informations sur
www.ville-haguenau.fr
rubrique sécurité routière.

cora ...et vous!

en Alsace

HAGUENAU

cora Cafétéria

Tout au long de la journée

petit-déjeuner

boissons chaudes,
jus de fruits,
pain, beurre, confiture,
viennoiseries, ...

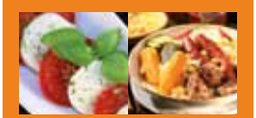
lundi au samedi de 8h30 à 10h30

salon de thé

boissons chaudes,
sodas, bières,
tartes, glaces
artisanales ...

lundi au samedi de 14h à 18h

midi et soir



pizzas, grillades,
plats mijotés,
salades,
menu enfant Menu Miam

lundi au samedi de 11h30 à 14h
lundi au vendredi de 18h à 21h

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.
Pour votre santé, mangez au moins 5 fruits et légumes par jour.
Plus d'infos sur www.mangerbouger.fr

cora haguenau éveille vos envies !

cora

LE MOIS POUR TOUT ENTENDRE

Vous pensez que votre audition se porte bien ? Ça ne vous coûte rien de vérifier.

- Vous faites souvent répéter vos interlocuteurs ?
- Vous augmentez régulièrement le son de votre téléviseur ?
- Et si c'étaient les signes de troubles auditifs ?

LE MOIS POUR TOUT ENTENDRE :
BILAN AUDITIF* ET PRÊT D'AIDES AUDITIVES GRATUITS !**

AUDITION MUTUALISTE DE HAGUENAU
6 rue du Marché aux Grains
03 90 59 05 96

Toute l'actualité
de nos centres de santé
sur notre site internet :
www.mf-alsace.com

AUDITION MUTUALISTE

AUDITION MUTUALISTE
VOTRE AUDITION. NOTRE PRIORITÉ.

SCORE DDB* - Organisme régi par le Code de la Mutualité - SIREN 434 111 126 - Février 2014
* Bilan à but non médical sur simple rendez-vous. Offre valable dans tous les centres Audition Mutualiste participant à l'opération. ** Sur présentation de l'ordonnance médicale. Voir conditions en magasin.

---

effea

Le bien-être sur toute la ligne

MA RÉSOLUTION POUR 2014

10 kilos perdus en 4 mois, merci mon coach !

« Avec mon travail en équipe, mes kilos se sont installés progressivement au fil des années. Suite à une publicité à la radio, j'ai décidé de franchir le pas !
J'ai pris rendez-vous chez **Estelle** au Centre EFFEA de Haguenau. Avec Estelle, mon coach, nous avons réalisé un bilan personnalisé et déterminé ensemble **mon programme de soins** en cabine.
Estelle m'a expliqué, à l'issu de mon bilan alimentaire qu'il ne s'agissait pas de faire un régime mais un **rééquilibrage alimentaire** afin de perdre du poids, mais aussi et surtout de me faire reprendre de bonnes habitudes alimentaires (collations, mieux repartir mes repas sur la journée...) J'ai apprécié son accompagnement, ses bons conseils dans la durée. Grâce à elle, **j'ai perdu 10 kilos en 4 mois, et j'ai surtout réussi à stabiliser** ce que je n'avais jamais réussi à faire jusqu'à présent. Tout en me sachant maintenant autonome, je suis adepte d'une "petite piqure de rappel" de temps en temps à l'occasion d'un soin toujours agréable. »

Fabienne 48 ans.

Mes petits plus à moi pour maintenir mon poids :

- ❑ Je mange à ma faim, je reste attentive
- ❑ De temps en temps je m'accorde un petit plaisir mais pas plus de 2 fois par semaine.

PERTE DE POIDS - RÉDUCTION DE LA CELLULITE - RAFFERMISSEMENT
REMODELAGE - BIEN-ÊTRE - COACHING
6, rue du Puits - HAGUENAU - 03 88 73 48 16 - www.effea-haguenau.fr

---

NISSAN
Innovation that excites

NOUVEAU NISSAN QASHQAI.
URBAIN PAR INSTINCT.

GAMME DIESEL À PARTIR DE **289 €**/MOIS(1)
Location Longue Durée sur 49 mois avec un 1er loyer de 2 399 €

| Nouveau NissanConnect(2) | Système de sécurité avancé Nissan Savety Shield(2) |
| Aide au stationnement intelligent(2) | Système "Chassis Control" |

Pour plus d'informations, rendez-vous sur **nissan-offres.fr**

GARANTIE ET ASSISTANCE 3 ANS(3)

Innover autrement. (1) **Exemple** pour un Nouveau Nissan QASHQAI 1.5 dCi 110 ch Visia neuf en Location Longue Durée sur 49 mois avec un premier loyer de 2 399 € suivi de 48 loyers de 289 €*. **Modèle présenté:** Nissan QASHQAI Tekna 1.5 dCi avec option peinture métallisée, en Location Longue Durée avec un premier loyer de **3 071 €**, suivi de 48 loyers de **377 €***. Restitution du véhicule chez votre concessionnaire en fin de contrat avec paiement des frais de remise à l'état standard et des kilomètres supplémentaires. Sous réserve d'acceptation par Diac - S.A. au capital de 61 000 000 € - 14, avenue du Pavé Neuf - 93160 Noisy-le-Grand - SIREN 702 002 221 RCS Bobigny. *Hors assurances facultatives pour un kilométrage maximum de 60 000 km. Offre réservée aux particuliers, non cumulable avec d'autres offres, valable du 01/02/2014 au 31/03/2014. (2) **Equipements disponibles de série ou en option et sur certaines versions**. (3) Limitées à 100 000 km. NISSAN WEST EUROPE SAS au capital de 5 610 475 € - RCS Versailles n° B 699 809 174 - Parc d'Affaires du Val Saint-Quentin - 2, rue René Caudron - CS 10213 - 78981 Voisins-le-Bretonneux Cedex.
Consommations gamme cycle mixte (1/100 km) : 3,8 - 5,6. Émissions de CO. (g/km) : 99 - 129. Certaines données en cours d'homologation.

LNG Grasser Haguenau - ZI, rue de la Sablière - 67590 Schweighouse sur Moder
03 88 05 23 23 - www.groupegrasser.fr

AGENDA 21 : ON CONTINUE !

En 2008, la Ville de Haguenau s'est lancée dans une démarche Agenda 21, cadre qui permet de mettre en actes le développement durable à l'échelle de la collectivité. Ce programme de 94 actions, rassemblant une centaine d'acteurs locaux, a reçu la reconnaissance Agenda 21 en 2011, faisant de Haguenau la première commune d'Alsace ainsi distinguée. Trois ans après, le bilan des actions a été fait. Parmi celles qui ont abouti, l'adoption d'un Plan Local d'Urbanisme intégrant les dispositions de la loi Grenelle 2 de l'environnement, la gestion naturelle des espaces verts, l'optimisation de l'éclairage public, la création de l'épicerie solidaire Bou'sol… Il s'agit à présent de consolider les réussites et de rectifier ce qui a moins bien fonctionné. Un programme d'actions adapté a donc été construit pour les deux prochaines années, en concertation avec l'ensemble des acteurs.

Parmi les nouvelles actions, un plan de prévention des déchets.

Voici quelques exemples de nouvelles actions : la mise en place d'un plan de prévention des déchets, en développant le compostage et en luttant contre le gaspillage alimentaire ; le regroupement du CIO et de la Mission locale à la future Résidence Junior de l'Écoquartier Thurot, pour une mutualisation des services auprès des jeunes ; la création dans le secteur Sandlach Est d'une zone d'activités économiques exemplaire (conception des bâtiments, intégration dans le paysage…). ■

Toute l'actualité de l'Agenda 21 sur **www.ville-haguenau.fr**.

Contact :
Mission Agenda 21
03 88 90 68 48
Agenda21@haguenau.fr

La route forestière d'Eschbach fermée aux voitures

La forêt de Haguenau est parcourue par de nombreuses routes forestières, dont certaines sont ouvertes à la circulation automobile. Afin de concilier la préservation des milieux naturels et l'accueil du public dans le secteur ouest de la forêt, l'Office National des Forêts et la Ville de Haguenau ont décidé de fermer définitivement à la circulation automobile la route forestière d'Eschbach à partir du 15 février 2014. En effet, cette route constitue un lieu de migration important pour les batraciens et nécessitait déjà, depuis plusieurs années, sa fermeture au printemps. La route reste accessible aux piétons et aux cyclistes. Un parking sera créé à l'extrémité nord de la voie, pour permettre à chacun d'y accéder en sécurité. ■

DU 5 AU 13 AVRIL, C'EST LA SEMAINE « DD »

Le développement durable à Haguenau, c'est au quotidien ! Mais du 5 au 13 avril, la Ville, avec ses partenaires, vous propose des animations pour mettre en lumière les actions et pour vous donner des idées concrètes pour raisonner « DD » dans la vie de tous les jours. Conférences, expositions, films, animations par et pour les enfants, spectacles de cirque, le programme est fourni ! Parmi les temps forts : **les 12 et 13 avril**, de 14 h à 18 h, découvrez la **mini-ville durable** autour de la place d'Armes. L'occasion de vous renseigner sur Ritmo et Vélocation, l'Écoquartier Thurot, les circuits courts et le compostage, le commerce solidaire, les économies d'énergie… Dans ce domaine, ne ratez pas la maquette (3 mètres de haut) d'une maison des années 1950, scindée en deux parties : une d'époque et une rénovée. La différence est frappante ! À voir au rez-de-chaussée de la salle de la Douane.

Samedi 5 avril, participez au grand **nettoyage de printemps**, aux abords des routes ou dans la forêt. Cette action, qui permet d'obtenir des résultats spectaculaires dans la bonne humeur, se termine par un repas en commun. Rendez-vous à 8 h 30 au Parc des Sports. Merci pour votre implication ! ■

Renseignements nettoyage de printemps :
Direction des Interventions urbaines, service Propreté
03 88 63 95 13 ou diu@haguenau.fr

Programme complet de la Semaine du développement durable à venir **sur www.ville-haguenau.fr**

La grande roselière valorisée

C'est un partenariat fructueux que la Ville a noué avec l'association Protection Faune Flore de Haguenau, dans le cadre de la gestion écologique des espaces verts. L'association mène en effet des études sur différentes zones (Vieille Île, quai des Pêcheurs, Bellevue, parc de la Gare, Thurot) puis fait des propositions d'améliorations de gestion en faveur de la biodiversité. Premier cas : sur proposition de l'association, la grande roselière du parc des Berges de la Moder sera agrandie de 10 ares (des espaces supplémentaires ne seront plus fauchés), pour la faire approcher de la mare. Deux panneaux d'information seront installés afin de sensibiliser le public à la richesse de ce milieu. ■

SOUTENIR L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE ET L'EMPLOI

Le budget 2014 de la Ville de Haguenau, adopté par le Conseil municipal en décembre dernier, traduit une double priorité :

- La non augmentation de la pression fiscale,

- La poursuite et l'amplification de l'effort d'investissement, afin de diversifier et de moderniser les équipements publics, et de soutenir l'activité économique et l'emploi.

Les grands objectifs pour 2014

Alors que l'État réduit fortement ses subventions aux collectivités locales et leur impose des charges supplémentaires, la Ville de Haguenau fait le choix du volontarisme : une gestion rigoureuse et une ambition de développement des services à la population.

Les objectifs inscrits dans le budget :

- **Le souci de l'économie et de la limitation des dépenses courantes :** cette exigence conduit notamment à ne pas augmenter les charges de fonctionnement et à renforcer l'effort de partage des moyens humains et techniques entre la Ville de Haguenau et la Communauté de Communes de la Région de Haguenau.
- **L'effort d'investissement :** cet objectif se traduit dans l'avancement et la finalisation des grands projets ainsi que dans la poursuite de la politique de rénovation et d'amélioration des équipements publics.
- **Le développement des services publics :** à l'heure où beaucoup de collectivités sacrifient les services rendus à la population, les priorités budgétaires témoignent d'un attachement à un service public de qualité, en particulier dans le domaine de l'éducation et du cadre de vie. ■

Les choix budgétaires

Pas de hausse de la pression fiscale : les taux des impôts locaux n'augmentent pas en 2014, alors même que le poids des charges et les diminutions des dotations imposées à la Ville par l'État auraient dû conduire à une augmentation des taux d'imposition de près de 5 %. Cette stabilisation est rendue possible grâce aux économies réalisées et aux efforts de maîtrise des dépenses de gestion.

Il faut rappeler que la pression fiscale à Haguenau (sur les ménages mais également sur les entreprises) est parmi les plus faibles de toutes les villes françaises, grandes ou moyennes. De même, le prix de l'eau à Haguenau est le plus faible de tout l'est de la France.

Un recours à l'emprunt limité au financement des grands équipements structurants.

Une mobilisation optimale des partenariats financiers, notamment pour les grands projets (Conseil général, Conseil régional, État ...) ■

Des investissements au plus près des préoccupations des Haguenoviens

- **Réaliser de grands projets, utiles et décisifs**, parmi lesquels ceux qui favorisent l'habitat (Eco-quartier Thurot), le sport et la jeunesse (Espace Sportif Sébastien Loeb), l'éducation (conversion en Bâtiment Basse Consommation de l'école maternelle Saint-Nicolas), l'épanouissement culturel (Centre de Ressources des Musiques Actuelles).

Vue du chantier de l'Espace Sportif Sébastien Loeb.

- **Contribuer aux projets communautaires** qui améliorent le cadre de vie et les déplacements, notamment les travaux de voirie, le projet Pôle Gares et le développement économique (avec le lancement de la nouvelle Zone d'Activités de la Sandlach).
- **Consacrer une enveloppe de crédits conséquents** aux politiques scolaires, sportives, culturelles, environnementales et patrimoniales : près de la moitié du budget d'équipement de 11 millions d'euros est consacrée, hors grands projets, à des programmes d'amélioration de la qualité des équipements et des infrastructures.

Il est à noter que de nombreux domaines d'intervention relèvent des compétences de la Communauté de communes, et n'apparaissent donc pas dans le budget de la Ville de Haguenau. C'est le cas pour l'économie, la voirie, la petite enfance, le périscolaire ou encore le numérique. ■

APPRENDRE L'ALLEMAND AVEC TOBI

La ville de Haguenau, en pointe pour l'équipement numérique des écoles, a été choisie pour tester ELAN, un manuel numérique d'apprentissage de l'allemand.

La classe bilingue de CM2 de l'école élémentaire des Roses expérimente depuis janvier le nouveau manuel numérique « Deutsch mit ELAN » (Enseigner la Langue Allemande par le Numérique). Cet outil pédagogique innovant permet aux élèves de s'exercer en compagnie du personnage de « Tobi der Elch », en utilisant le tableau blanc interactif et les ordinateurs portables de la classe. Par exemple, grâce à la fonction de reconnaissance vocale, les élèves pourront progresser de façon ludique dans la prononciation de l'allemand ! Avec cette expérimentation, la Ville de Haguenau poursuit la promotion de l'enseignement bilingue français-allemand. Il s'agit aussi de valoriser l'équipement numérique des écoles. En effet, depuis 2010, dans le cadre d'une convention avec l'Académie de Strasbourg, la Ville a investi 560 000 € pour le câblage des écoles, l'équipement en tableaux blancs interactifs, vidéoprojecteurs, ordinateurs portables, tablettes ou encore appareils photo numériques. ■

Un manuel numérique transposable à d'autres matières

Le manuel « Deutsch mit ELAN » a été créé par le Centre régional de documentation pédagogique, en partenariat avec le Rectorat et l'Université de Strasbourg, avec le soutien de la Région Alsace, des Conseils généraux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin. Si le modèle de manuel numérique se limite à l'allemand pour l'expérimentation, il pourrait être transposé à d'autres disciplines. C'est ce développement que la Ville a souhaité en dotant les écoles d'outils numériques. ■

Réforme des rythmes scolaires : en concertation

La réforme des rythmes scolaires sera mise en œuvre à la prochaine rentrée de septembre. L'objectif de cette réforme nationale est de permettre aux enfants de mieux apprendre en répartissant les heures de classe sur un plus grand nombre de jours dans l'année, et en privilégiant les moments de la journée où ils sont le plus attentifs.

Pour négocier au mieux cette réforme qui entraîne de profonds bouleversements, notamment dans la vie des familles, la Ville de Haguenau a mené une large concertation avec les parents d'élèves, les enseignants, les gestionnaires d'accueils périscolaires, les administrations. Un diagnostic a été fait dans les 19 écoles primaires, de nombreuses réunions ont été organisées, et un comité consultatif a été créé. Ce travail collaboratif a permis de dégager les principes de la nouvelle organisation, dans le cadre imposé par la réforme : la semaine scolaire sera organisée en 24 heures d'enseignement réparties sur 9 demi-journées. La demi-journée supplémentaire est fixée au mercredi matin (une majorité des personnes consultées s'est prononcée pour cette journée). L'amplitude d'une journée de classe sera au maximum de 5 h 30 (contre 6 actuellement), une demi-journée ne devant pas dépasser 3 h 30.

Les consultations ont permis de fixer d'autres principes adaptés à la situation locale : des horaires d'entrée et de sortie identiques tous les jours, et un décalage d'au moins 15 minutes dans les horaires entre écoles maternelles et élémentaires (pour que les parents d'enfants scolarisés en différents endroits puissent s'organiser au mieux). L'entrée en classe se fera légèrement plus tard le matin, et la sortie se fera plus tôt l'après-midi (avec une pause méridienne de 2 heures minimum). Les grilles horaires ont été adaptées à la diversité des situations dans les écoles, et prennent bien évidemment en compte les ramassages de transport scolaire et la restauration scolaire.

Un questionnaire envoyé aux parents en avril

Il s'agit à présent de finaliser l'organisation périscolaire. Un questionnaire sera envoyé à tous les parents d'élèves au mois d'avril, afin d'évaluer les demandes de prise en charge le matin, le midi et en fin d'après-midi. Une fois les questionnaires renvoyés et la situation analysée, un projet d'ensemble sera construit, toujours dans la concertation, à l'échelle de la Communauté de communes. L'objectif étant de proposer à tous les enfants un parcours éducatif cohérent et de qualité, avant, pendant et après l'école. ■

Les nouveaux horaires et toutes les informations sur www.ville-haguenau.fr

Contact :
Direction de l'Éducation et de l'Enfance
1 marché aux Bestiaux
03 88 05 21 90
education@haguenau.fr

Objectifs de la réforme : moins de fatigue et meilleure concentration pour les enfants.

ÉLECTIONS, MODE D'EMPLOI

Les dimanches 23 et 30 mars, vous allez élire pour 6 ans vos 39 conseillers municipaux, qui éliront ensuite le maire et les adjoints. Pour la première fois lors de ces scrutins, vous allez également procéder à l'élection au suffrage universel direct de vos 16 conseillers communautaires, qui représenteront la commune de Haguenau au sein de la Communauté de Communes de la Région de Haguenau (CCRH). Cette réforme permettra d'instaurer un lien plus direct entre les citoyens et la CCRH, et de mieux comprendre le fonctionnement et les enjeux de cette institution qui intervient dans de nombreux domaines de la vie quotidienne de 50 000 habitants : travaux de voirie, déchets ménagers, gestion des zones d'activités, petite enfance et périscolaire...

En pratique
Chaque équipe candidate va proposer un bulletin de vote, sur lequel figureront deux listes de noms, l'une pour les candidats au conseil municipal (à gauche du bulletin), l'autre pour les candidats au conseil communautaire (à droite du bulletin). À noter que les candidats au conseil communautaire devront nécessairement être issus de la liste des candidats au conseil municipal. Vous devrez donc choisir un bulletin de vote unique et voter en même temps pour les équipes municipale et communautaire. La liste des candidats au conseil communautaire comprendra 18 noms, pour 16 élus, cela afin de pouvoir assurer d'éventuelles suppléances. Pour être valable, le bulletin ne devra comporter aucune mention, ni modification, ni rature. Attention, pour pouvoir voter, il est impératif de présenter une pièce d'identité (en plus de la carte électorale ou de l'attestation d'inscription).

Le vote par procuration simplifié
Dans le cas où vous ne seriez pas disponible les jours de scrutin, vous pouvez voter par procuration, au terme d'une procédure qui a été simplifiée. Il est désormais possible de télécharger un formulaire disponible en ligne sur www.service-public.fr, de le remplir et de l'imprimer (jusqu'ici, il fallait remplir le formulaire au commissariat). Il suffira ensuite d'apporter le document complété au commissariat, qui le transmettra à la mairie. Pour rappel, l'électeur absent (le mandant) peut se faire représenter au bureau de vote le jour de l'élection par tout électeur de son choix (le mandataire), dès lors que ce mandataire est inscrit sur les listes électorales de Haguenau. Un mandataire ne peut disposer, pour chaque scrutin, de plus de deux procurations, dont une seule établie en France.

Contact :
03 88 90 68 39
etat-civil@haguenau.fr

Toutes les informations sur les élections (modalités, liste des bureaux de vote, résultats) à venir **sur www.ville-haguenau.fr**.
La Communauté de communes de la Région de Haguenau **sur www.cc-haguenau.fr**.

La carte d'identité valide plus longtemps

La durée de validité de la carte nationale d'identité est passée de 10 à 15 ans depuis le 1er janvier 2014. Cet allongement concerne :
- les cartes d'identité sécurisées délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des majeurs ; dans ce cas, inutile de vous déplacer en mairie : la prolongation est automatique ; la date de validité inscrite sur la carte d'identité ne sera pas modifiée.
- les nouvelles cartes nationales d'identité délivrées à des personnes majeures à compter du 1er janvier 2014, qui auront une validité de 15 ans.

Attention, cette prolongation ne s'applique pas aux cartes d'identité des personnes mineures. Celles-là conserveront une durée de validité de 10 ans à compter de la délivrance.
Si vous projetez de voyager avec votre carte d'identité, il est recommandé de consulter la rubrique « conseils aux voyageurs » du ministère des Affaires étrangères : www.diplomatie.gouv.fr

Une borne de recharge pour les véhicules électriques

La Ville de Haguenau met gratuitement à disposition une borne de recharge pour les véhicules électriques. En place sur le parking Vieille Île depuis quelques jours, cette borne propose 4 prises de recharge : la prise réglementaire française type T3, la prise réglementaire européenne type T2 et les prises domestiques françaises et allemandes. Le contrôle d'accès se fait grâce au ticket d'entrée au parking.

Contact :
Direction du Cadre de vie
Service Déplacements - 03 88 90 67 93
deplacement@haguenau.fr

Les élèves du collège Kléber soutiennent les otages

C'est un superbe geste de solidarité des élèves de 5e du collège Kléber. Avant les fêtes de Noël, ceux-ci avaient adressé aux médias des courriers de soutien aux otages français, sous forme de « mail art ». Très touché par l'initiative, Pierre-Yves Hénin, le père d'un des 4 otages français actuellement détenus en Syrie, s'est rendu au collège le 5 février pour remercier les élèves et les enseignants pour ce geste de sympathie. Il était accompagné par Hervé Ghesquière, journaliste détenu pendant 18 mois en Afghanistan. Ce dernier a répondu aux nombreuses questions des collégiens, notamment sur les conditions de sa captivité et sur sa libération, et a délivré un message d'espoir aux familles des otages. Bravo au collège Kléber pour cette très belle action !

FORMATIONS SUPÉRIEURES : HAGUENAU RENFORCE SA POSITION

Avec l'ouverture, dès la rentrée prochaine, d'une classe préparatoire aux « grandes écoles », Haguenau renforce son statut de pôle étudiant. Dans ce dossier, tour d'horizon de la vie étudiante à Haguenau, au moment où les futurs bacheliers déposent leurs candidatures pour les formations supérieures.

La bonne nouvelle est arrivée il y a quelques semaines. Dès la rentrée 2014, les élèves qui se destinent aux carrières d'ingénieurs pourront effectuer leurs deux années de préparation aux concours des « grandes écoles » à Haguenau. La nouvelle classe préparatoire « sciences et techniques de l'ingénieur » est destinée aux bacheliers STI2D (Sciences et Technologies de l'Industrie et du Développement Durable) et STL SPCL (Sciences et Technologies de Laboratoire spécialité Sciences Physiques et Chimiques en Laboratoire). Grâce à cette formation, ces étudiants pourront donc accéder aux grandes écoles d'ingénieurs au même titre que les bacheliers scientifiques. Le projet a été porté par le lycée des métiers Heinrich-Nessel, en partenariat avec l'IUT de Haguenau. Bruno Policand, proviseur du lycée, était évidemment ravi après l'annonce de l'ouverture faite par le recteur de l'Académie de Strasbourg. « C'est une formation d'excellence et de proximité », résume le proviseur. Disposer d'une offre de cette qualité à Haguenau est en effet une aubaine pour les jeunes de toute l'Alsace du Nord, voire de la proche Moselle. La cité scolaire de la route de Strasbourg, qui propose aussi des BTS, une mention complémentaire et une licence professionnelle, travaille en étroite collaboration avec l'IUT pour le montage de cette nouvelle formation. Par exemple, des cours pourront être donnés dans les locaux de l'IUT. À l'IUT justement, on mesure également à sa juste valeur l'ouverture de cette classe préparatoire, signal de confiance envoyé à tout le territoire de l'Alsace du Nord. L'établissement haguenovien, intégré à l'Université de Strasbourg, accueille environ 400 étudiants et propose 3 DUT et 4 licences dans les domaines du multimédia, du génie électrique, de la qualité, de l'informatique industrielle, de la logistique… Des programmes et un enseignement ajustés pour être toujours en phase avec le monde du travail et les besoins des entreprises. Cette proximité est vécue comme une évidence. « Des professionnels de grandes sociétés haguenoviennes, comme Schaeffler, Sew Usocome ou Siemens, donnent des cours à l'IUT », explique Karim, étudiant en 2e année de DUT. De même, des travaux pratiques sont régulièrement proposés « sur le terrain » au sein des entreprises, et des facilités sont offertes pour les stages. Claude Kuhne, directeur des ressources humaines de Sew Usocome et président du conseil d'institut de l'IUT, rappelle que « le secteur industriel, en Alsace et plus généralement dans tout l'espace transfrontalier du Rhin supérieur, est quoi qu'on en dise porteur d'emplois et nécessite des gens performants ». Si les étudiants sont opérationnels après leur cursus à l'IUT, il est intéressant de noter que la majorité d'entre eux décide d'aller plus loin en prolongeant les études une fois le diplôme en poche. Ainsi, Manon, étudiante en 1re année de DUT, a déjà programmé d'entrer en école d'ingénieur. En attendant, elle a trouvé à Haguenau « les meilleures conditions de travail » pour débuter sa formation supérieure.

Au lycée des métiers Heinrich Nessel.

Jean-Christophe Devaux, directeur de l'IUT de Haguenau (à dr.), fait visiter l'établissement à Jacques-Pierre Gougeon, recteur de l'Académie de Strasbourg, en compagnie de Claude Sturni, Député-maire.

Bien se loger pour bien étudier

La Ville de Haguenau cherche à offrir des solutions adaptées aux étudiants et aux jeunes en formation par alternance : des logements de petite surface, des logements qui permettent la colocation… Cinq logements pour étudiants ont été créés récemment rue du Maire Traband, dans un immeuble réhabilité par la Société d'Investissements Immobiliers de Haguenau et Environs (SIIHE). À la rentrée prochaine, six autres logements seront disponibles dans un autre immeuble réhabilité par la SIIHE, rue du Grand Rabbin Bloch. En attendant la réalisation de la résidence Alter &Toit de l'Éco-quartier Thurot : 94 nouveaux logements seront disponibles en septembre 2016 pour les jeunes en formation par alternance. ■

Logements pour étudiants rue du Maire Traband.

L'importance de l'allemand

Le directeur des ressources humaines de Sew Usocome insiste sur un autre point pour réussir l'entrée dans le monde du travail : la bonne connaissance de la langue allemande, atout maître dans notre région frontalière. Dans cette optique, l'IUT a développé pour ses étudiants une filière « trinationale » (première année en France, deuxième en Allemagne, troisième en Suisse). Une volonté d'ouverture qui se manifeste également au lycée Robert Schuman de Haguenau. L'établissement dirigé par le proviseur Patrick Bonneterre va offrir aux BTS la possibilité de faire une partie des stages en Allemagne : un partenariat s'est récemment noué avec la société Lidl à Bietigheim, pour l'accueil de stagiaires de BTS « management des unités commerciales ». Les étudiants pourront notamment découvrir la centrale logistique du distributeur allemand, appréhender d'autres process et méthodes d'organisation. Une expérience forcément très valorisante sur un CV.

Les services de la Ville de Haguenau à la rencontre des étudiants de l'IFSI. Une webkey invite les étudiants à découvrir le site www.jeunes-haguenau.fr.

En attendant l'arrivée sur le marché du travail, la Ville de Haguenau s'investit pour que les jeunes vivent dans les meilleures conditions leur vie étudiante. Les services de la Ville vont régulièrement à la rencontre des 900 étudiants de la cité. Début février, ils se sont rendus à l'Institut de Formation en Soins Infirmiers (IFSI), autre pôle de formation supérieure haguenovien, qui prépare 180 étudiants aux métiers d'infirmier et d'aide-soignant. Les services y ont donné toutes les informations pratiques sur le logement, les transports, les offres « spécial étudiant » des commerçants, les lieux de vie nocturne, la culture, le sport. Dans ce dernier domaine, à la demande de membres de l'amicale des étudiants de l'IUT, un partenariat a été trouvé avec la Ville pour pratiquer gratuitement leur sport favori : foot en salle, handball ou encore tennis de table. Des créneaux ont été définis pour l'utilisation de la salle du Grand Manège, de la Maison des Sports et de la piste d'athlétisme du Parc des Sports. ■

Accords gagnant gagnant

Les étudiants du Master urbanisme et aménagement reçus à l'Hôtel de Ville à la fin de leur mission.

La Ville de Haguenau collabore régulièrement avec les étudiants et les enseignants. Exemple parmi d'autres, la trentaine d'étudiants en Master urbanisme et aménagement de l'Université de Strasbourg ont travaillé pendant deux ans sur différentes thématiques : Éco-quartier Thurot, zone Natura 2000, Programme Local de l'Habitat... Des missions qui permettent aux étudiants de travailler « sur le terrain », de progresser au contact des habitants, et, d'autre part, d'aider les services de la Ville dans la mise en œuvre des projets. ■

Contact :
Direction Jeunesse et Sports
9 place d'Armes
03 88 05 77 50
jeunesse-sports@haguenau.fr

Liens utiles

Portail d'admission postbac
www.admission-postbac.fr

Lycée des métiers – CFA Heinrich Nessel
www.lyc-heinrich-haguenau.ac-strasbourg.fr

IUT de Haguenau
www.iuthaguenau.unistra.fr

Institut de Formation en Soins Infirmiers
www.ch-haguenau.fr/etudiants-stagiaires

Lycée Robert Schuman
www.lyc-schuman-haguenau.ac-strasbourg.fr ■

Toute l'actualité étudiante de Haguenau
sur www.jeunes-haguenau.fr

et Jeunes de Haguenau

Éco-quartier Thurot : les espaces publics se dessinent

Les études de maîtrise d'œuvre débutées l'été dernier doivent permettre d'aboutir à la réalisation des espaces publics de l'Éco-quartier Thurot. Ces études consistent actuellement à concevoir les espaces verts et les aires de jeux, les voiries et les réseaux (notamment la gestion des eaux pluviales) ainsi que l'éclairage.

Une démarche de labellisation
Pour consolider pleinement les engagements de l'ensemble du projet, la Ville de Haguenau s'est engagée dans la démarche nationale de labellisation « ÉcoQuartier ». La démarche s'échelonnera sur plusieurs années, pour aboutir à la distinction décernée par les services de l'État. ■

Le calendrier 2014-2015

2014 :
- Fin des travaux de démolition.
- Suite des travaux de réhabilitation du bâtiment qui accueillera le Palais de Justice.
- Démarrage des travaux d'aménagement public de l'Eco-quartier.

1er semestre 2015 :
- Démarrage des travaux de réhabilitation du bâtiment qui accueillera la Résidence Junior.
- Mise en service du Palais de Justice.
- Poursuite des travaux d'aménagement public de l'Eco-quartier. ■

Contact :
Mission Grands Projets
25 rue de la Redoute, parc du Mess
03 88 90 68 74
grands.projets@haguenau.fr
grandsprojets.ville-haguenau.fr

PÔLE GARES-VIEILLE ÎLE : LE PROJET SUR LES RAILS

Les signataires, de g. à dr. : André Erbs, Président du SIVU - Thomas Allary, Directeur régional de RFF - Corinne Chauvin, Sous-Préfète - Claude Sturni, Président de la CCRH - Philippe Richert, Président de la Région Alsace – Guy-Dominique Kennel, Président du CG 67 - Christine Schmelzer, Adjointe au maire de Haguenau - François Henry, Directeur Agence Est Européen de SNCF Gares & Connexions.

Le réaménagement du pôle Gares-Vieille Île entre dans sa phase concrète. Le 16 décembre 2013, les partenaires ont signé un protocole cadre pour la réalisation du pôle d'échanges multimodal. Les objectifs de ce projet piloté par la Communauté de Communes de la Région de Haguenau sont multiples : améliorer le fonctionnement des modes de transport dans l'agglomération, mieux relier le quartier avec le centre-ville et conférer à cet espace un vrai caractère d'entrée de ville, dans un cadre de vie de qualité.

Plusieurs phases de travaux
Pour y parvenir, les travaux seront organisés en plusieurs phases. D'ici à 2017, les quais seront rendus accessibles aux personnes handicapées, le bâtiment voyageurs transformé en un « espace gares et services », un « passe-quartier » sera construit, tout comme un parvis vers le centre-ville et des stationnements pour les vélos. Le tunnel nord sera réhabilité et des stationnements pour les vélos seront également aménagés. De 2018 à 2020, les gares routières urbaines et interurbaines seront créées, ainsi qu'une voie associée et un espace de stationnement provisoire. De 2020 à 2025, il s'agira de construire le parking silo ainsi que le parvis donnant sur la rue du Moulin Neuf. Cette période sera également consacrée aux travaux sur la voirie et sur les espaces publics. L'enveloppe globale pour ce chantier est de 39 millions d'euros. ■

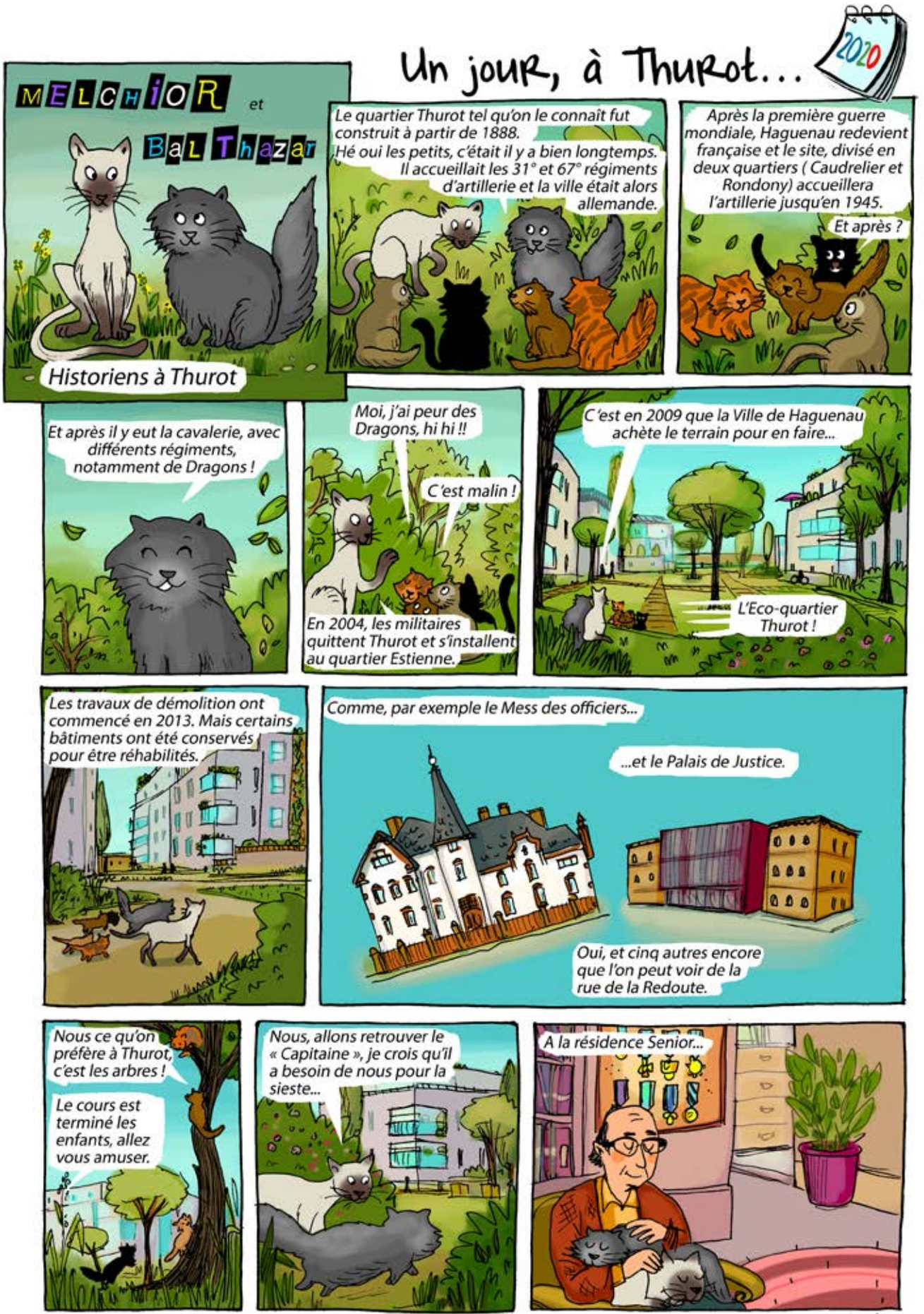
Le chiffre

5 000

le nombre de voyageurs accueillis chaque jour à la gare de Haguenau.

D'après les prévisions, ce flux sera doublé dans les 10 prochaines années.

Face à des flux de voyageurs en constante progression, les équipements, et notamment le bâtiment voyageurs, nécessitent une profonde rénovation.


Un jour, à Thurot...
2020
MELCHIOR et BALTHAZAR
Historiens à Thurot
Le quartier Thurot tel qu'on le connaît fut construit à partir de 1888. Hé oui les petits, c'était il y a bien longtemps. Il accueillait les 31° et 67° régiments d'artillerie et la ville était alors allemande.
Après la première guerre mondiale, Haguenau redevient française et le site, divisé en deux quartiers (Caudrelier et Rondony) accueillera l'artillerie jusqu'en 1945.
Et après ?
Et après il y eut la cavalerie, avec différents régiments, notamment de Dragons !
Moi, j'ai peur des Dragons, hi hi !!
C'est malin !
En 2004, les militaires quittent Thurot et s'installent au quartier Estienne.
C'est en 2009 que la Ville de Haguenau achète le terrain pour en faire...
L'Eco-quartier Thurot !
Les travaux de démolition ont commencé en 2013. Mais certains bâtiments ont été conservés pour être réhabilités.
Comme, par exemple le Mess des officiers...
...et le Palais de Justice.
Oui, et cinq autres encore que l'on peut voir de la rue de la Redoute.
Nous ce qu'on préfère à Thurot, c'est les arbres !
Le cours est terminé les enfants, allez vous amuser.
Nous, allons retrouver le « Capitaine », je crois qu'il a besoin de nous pour la sieste...
A la résidence Senior...

Retrouvez toute la série BD «Un jour à Thurot» sur grandsprojets.ville-haguenau.fr

Les marques sont à la noce !

L'OP LITERIE

jusqu'à **-30%** SUR LA LITERIE

Jusqu'au 08 mars 2014

Epeda · ANDRÉ RENAULT EXIGENCE ABSOLUE. BIEN-ÊTRE INTÉGRAL · TRECA · MERINOS · BULTEX · Dunlopillo DORMEZ COMME VOUS AIMEZ · Simmons LE BIEN-ÊTRE HAUTE DÉFINITION

meubles | salons | literie | décoration | rangement

Erhart LE GÉANT DU MEUBLE

ROUTE DE MARIENTHAL - **HAGUENAU**

ds Fenêtres

MENUISERIE ALU & PVC

POUR LE PARTICULIER ET LE PROFESSIONNEL !

- FENÊTRES
- PORTES
- VOLETS
- MÉTALLERIE

www.reugo.fr

03 88 05 45 90 www.ds-fenetres.com

2 rue St Exupéry - ZA de l'aérodrome - HAGUENAU

AGENDA

DIAGNOSTICS

1er réseau national

VOUS VENDEZ ? VOUS LOUEZ ?
NOUS DIAGNOSTIQUONS !

03 88 73 51 48

10 rue du Colonel Paulus
67500 HAGUENAU
www.etudim.com

GAZ
PLOMB
AMIANTE
MESURAGE
ÉLECTRICITÉ
PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE

Chaque cabinet est juridiquement et financièrement indépendant

CES ENTREPRISES « CHAMPIONNES DU MONDE » QUI INVESTISSENT À HAGUENAU

Sébastien Loeb a choisi Haguenau pour installer son écurie de course automobile. D'autres entreprises, elles aussi « au top mondial », font le pari de continuer d'investir localement. Exemples, parmi d'autres, de ces fleurons au dynamisme exemplaire.

Sébastien Loeb Racing choisit Haguenau

Perspective des futurs locaux de l'écurie Sébastien Loeb Racing

Fondée par le nonuple champion du monde de rallye, avec son associé et ami Dominique Heintz, l'écurie Sébastien Loeb Racing va s'installer rue Saint-Exupéry, dans la Zone d'Activités de l'Aérodrome. La construction d'un bâtiment d'environ 3000 m² doit débuter ce printemps, pour un investissement de l'ordre de 2,5 millions d'euros. Dessinés par l'agence Arc. Tech Architecture, les locaux accueilleront les ateliers de préparation des voitures de course, un grand espace accessible au public où seront exposés les bolides, ainsi que des bureaux. L'ouverture est prévue en début d'année 2015. Avec ce projet, une vingtaine d'emplois seront transférés sur le territoire haguenovien.

Trumpf Machines, centre d'excellence

Le groupe Trumpf est spécialisé dans la production de composants de machines-outils et de machines de découpe laser à commande numérique. Dans le cadre de son développement international, Trumpf Machines s'est installée dans la Zone d'Activités de la Sandlach en 1985, suite à un transfert de production depuis l'Allemagne. La production, qui a débuté avec 11 salariés, occupe aujourd'hui 140 personnes. Avec l'extension de la surface de production de 7000 m² en 2013 - ce qui représente un investissement de 8 millions d'euros - Trumpf réaffirme son engagement à Haguenau, « au cœur du marché européen ». Georges Reiss, qui dirige l'entreprise haguenovienne, se dit « confiant pour l'avenir », l'extension récente permettant d'accompagner le développement de l'activité pressenti pour les prochaines années. Engagé dans une « démarche d'amélioration continue », le site de la Sandlach est considéré comme un « centre d'excellence » du groupe allemand, qui loue le « professionnalisme » des collaborateurs alsaciens.

L'entreprise Trumpf Machines de Haguenau est spécialisée dans la fabrication de structures mécano-soudées qui sont usinées, mises en peinture et livrées sur les chaînes de montage du groupe.

Stapem Offshore, une référence dans l'industrie pétrolière

Son nom n'évoque sans doute pas grand-chose au grand public, et pourtant l'entreprise fondée par l'Alsacien Jean-Pierre Gerber en 1989 développe un savoir-faire unique dans la région et constitue une véritable référence dans l'industrie pétrolière. Depuis les bureaux de la rue Saint-Exupéry, dans la Zone d'Activités de l'Aérodrome, l'entreprise coordonne l'exploitation et la maintenance de sites pétroliers offshore, principalement en Afrique de l'Ouest (Angola, Congo, Gabon) mais aussi à Dubaï. Cette activité se fait pour le compte de clients comme Total, Chevron, Esso ou encore BP. De grands groupes qui apprécient l'expertise et la connaissance fine qu'a Stapem Offshore des contextes locaux. La société a ainsi signé en 2011 d'importants contrats avec Total en Angola. Les services logistiques, à forte valeur ajoutée technique, comprennent la manœuvre des tankers entre les sites de production en mer et le port, le déchargement du pétrole, la gestion de la sécurité maritime... 400 personnes sont employées par Stapem Offshore dans le monde. A Haguenau, ils sont une vingtaine à travailler dans les nouveaux bureaux de 900 m² qui ont été inaugurés l'été dernier.

Le CAIRE, votre partenaire

Mettre les entreprises, grandes et petites, dans les meilleures conditions pour s'implanter et se développer sur le territoire de la Communauté de Communes de la Région de Haguenau, c'est le rôle du CAIRE (Centre d'Animation, d'Information et Relais Economique). Tous les services sur www.cc-haguenau.fr.

Contact :
CAIRE
84 route de Strasbourg
03 88 63 39 00
caire@haguenau.fr

Le Gala des Champions Sportifs avec Isabelle

Le 12 janvier, près de 1 000 personnes, dont 335 sportifs, avaient rendez-vous à la Maison des Sports à l'occasion du Gala des Champions. Ceux-ci ont été mis à l'honneur et félicités pour leurs résultats sportifs. Parmi eux, Isabelle Prigent, élue au CME... mais aussi championne de Pony Games, un sport qui propose de nombreux jeux d'adresse à poney ou à cheval.

Le palmarès et les photos du Gala des Champions sur **www.ville-haguenau.fr**.

Depuis combien de temps pratiques-tu les Pony Games ?
J'ai commencé à la Société Hippique Urbaine de Haguenau il y a 2 ans. J'ai choisi ce sport car je m'intéresse aux chevaux. J'ai découvert cette discipline grâce à la publicité que faisait le club. J'ai essayé et ça m'a tout de suite plu !

Quel titre as-tu remporté ?
Je suis championne d'Alsace dans ma catégorie.

Qu'est-ce que tu as ressenti lorsque tu as gagné ?
Beaucoup de joie... On se sent forte ! Mais je me dis que l'essentiel c'est de prendre du plaisir, même si on échoue.

Comment as-tu trouvé la cérémonie du Gala des Champions ?
Venir sur la scène était très impressionnant. C'est bien de féliciter les champions de tous les sports. Cela permet aussi de se rendre compte qu'il y a beaucoup d'associations à Haguenau... ■

Les élus du CME ont testé la visite des pirates à la médiathèque !

La médiathèque Vieille Île, un lieu rempli de trésors, qui peut paraître immense... Les élus du Conseil Municipal des Enfants ont voulu connaître tous ses secrets. Ils ont donc testé pour vous « la visite des pirates » , une des activités proposées tout au long de l'année.
Grâce à de précieux indices, les enfants se sont aventurés dans les différents espaces de la médiathèque, même dans des endroits qui ne sont pas ouverts au public ! Ils ont alors pu rencontrer Jean (relieur) qui est en quelque sorte le « docteur » des livres. Au bout d'une heure, les enfants ont découvert le trésor ! Ce jeu vous intéresse ? La visite des pirates peut être organisée pour un groupe de 15 à 30 enfants.

Renseignements auprès d'Isabelle Gay, **isabelle.gay@haguenau.fr** ■

La commission proximité et communication

Le Conseil Municipal des Enfants prend forme ! Trois commissions ont été créées... Le temps d'imaginer les projets est maintenant arrivé. C'est donc l'occasion de présenter la 1re commission : **proximité et communication**. Les élus de cette commission se réuniront tous les 15 jours. Leur rôle sera de renforcer les liens et d'échanger les informations entre le CME et les enfants de la ville. Ils rédigeront aussi les articles pour cette page. Mais cette commission va aussi réfléchir à des projets de promotion du CME : une vidéo ? Des panneaux d'affichage ? Un livre de présentation ? Les idées fusent, déjà ! ■

Du 15 au 29 mars
La Quinzaine culturelle en Terres Celtes

Après le Japon en 2013, la Quinzaine culturelle vous propose cette année d'explorer les cultures celtes ! Vous pourrez par exemple participer à la grande parade inaugurale en ville, le 15 mars, au son des binious et des cornemuses : tous à vos déguisements ! Pirates et corsaires, bigoudens, kilts, trolls et lutins bienvenus ! Le 17 mars, la Saint-Patrick, fêtée par les Irlandais (et les autres) du monde entier, sera célébrée lors d'une soirée musicale (avec du folk et du rock celtique évidemment) au Millenium. N'oubliez pas de porter du vert pour l'occasion ! Bien d'autres animations sont au programme aux quatre coins de Haguenau, pour les petits et les grands.
Des expositions de photos de paysages de Bretagne, d'Écosse et d'Irlande, des expositions inspirées de bijoux celtes de l'Âge du Fer, des stages de harpe et de danse, des films, des ateliers d'enluminure celte, des cours de cuisine, notamment pour apprendre à confectionner le fameux *Irish Stew*, des dégustations de bières et de whiskies… Et la Quinzaine se terminera le 29 mars au Millenium par un banquet qui s'annonce mémorable : sanglier à la broche, en compagnie de groupes de musique traditionnelle bretonne ! ■

Programme complet à venir sur les sites **www.ville-haguenau.fr** et **www.relais-culturel-haguenau.com** et en distribution dans les lieux publics.
Voir aussi l'agenda pages 20 et 21.

JUMELAGE HAGUENAU-LANDAU : UN GRAND CONCERT ET DES VŒUX RENOUVELÉS

Lorsque les spectateurs se sont mis à taper dans leurs mains sur la *Marche de Radetzky* de Johann Strauss, c'est comme un air viennois qui s'est mis à souffler sur la Maison des Sports de Haguenau… Pour la clôture de l'année jubilaire du jumelage Haguenau-Landau, les formations musicales des deux villes, sous la direction de Marc Haas, ont proposé un concert symphonique de toute beauté les 18 et 19 janvier. Le concert du dimanche avait débuté par la signature de la charte de renouvellement des engagements entre les maires des deux villes, Hans-Dieter Schlimmer et Claude Sturni. Un geste symbolique, 50 ans après la naissance du jumelage, pour clore une année 2013 riche en animations, et surtout pour aller de l'avant et renforcer le partenariat. Ainsi, la charte vise à encourager les échanges entre les habitants des deux cités, notamment les jeunes. Deux temps forts sont déjà programmés pour 2015 : le Landesgartenschau de Landau et les 900 ans de Haguenau. ■

Les maires des deux villes ont renouvelé la charte du jumelage.

Retrouvez les images du concert et la charte du jumelage sur **www.ville-haguenau.fr**.

Le concert symphonique a rassemblé 220 musiciens, choristes et solistes.

Des studios de répét' aux bains-douches

Du rock au jazz, en passant par le reggae ou le hip-hop… Il existe aujourd'hui 65 groupes jouant des « musiques actuelles » dans la région de Haguenau. Pour tous ces groupes, la question du local de répétition est essentielle. En effet, il n'est pas toujours facile de jouer dans un garage ou un hangar… C'est pour répondre à cette demande que la Ville de Haguenau rénove actuellement les anciens locaux des bains-douches (au sous-sol du CSC Robert Schuman) pour en faire 3 studios de répétition. Le bureau du Centre de Ressources des Musiques actuelles du Bas-Rhin Nord (CRMA), qui accueille et conseille les musiciens de toute l'Alsace du Nord, sera également installé dans ces locaux. L'achèvement des travaux est prévu pour juin. ■

Contact :
Centre de Ressources des Musiques Actuelles
6 place Robert Schuman
06 59 94 20 00
crma@reseaujack.fr

Le Réseau Jack, qui anime le CRMA, aura la gestion des futurs studios de répétition.

AUDACE ET CONVICTIONS POUR HAGUENAU

Texte non remis ■

A. BENTZINGER, C. SCHWEITZER, M. WILLINGER, J. SCHNEIDER, B. DILLMANN, H. HEINRICH.

Tous Ensemble pour Haguenau

Les 23 et 30 mars prochains vous serez amenés à choisir la nouvelle équipe municipale qui dirigera notre ville pour les 6 ans à venir.

Je ne conduirai pas de liste à l'occasion de cette élection.
J'aurai l'opportunité durant la campagne de m'exprimer sur les raisons qui m'ont amené à faire ce choix.

Ma volonté de poursuivre l'action reste intacte. Je verrai le moment venu la forme que prendra mon engagement.

Je souhaite remercier toutes les personnes qui nous ont soutenus depuis 2001 et tout particulièrement mes compagnons de route de cette dernière mandature, Sandra Heilmann et Dominique Hoffmann.

Avec Dominique Hoffmann, nous avons passé treize ans à servir notre ville et nos concitoyens. Nous avons été fidèles à nos engagements, toujours constructifs et avec pour seul objectif celui de servir l'intérêt général. ■

Denis GARCIA,
Contact : 03 88 07 10 06 – denisgarcia@orange.fr

UN AVENIR ENSEMBLE, UNE VILLE POUR TOUS

Texte non remis ■

Leilla Witzmann 2, rue Neufeld 67500 Haguenau.
Leila.witzmann@neuf.fr

EN AVANT HAGUENAU

Dette et impôts en hausse à Haguenau, stop !
Le vote du Budget 2014 a prouvé que l'endettement de la ville à augmenté depuis 2008, alors que les impôts ont augmenté de plus de 25% et que pour les villes de même taille cette dette a baissé. Haguenau a aujourd'hui 44 millions € de dettes. Quel échec !
Est-ce que la qualité des services publics a augmenté ? Non, il suffit de voir le ramassage des ordures ménagères pour lequel une grande partie de habitants paye aujourd'hui plus cher pour un service inférieur (pour les copropriétes parfois +120%). Et quand je demande que les bénéfices perçus en 2013 soient remboursés aux usagers, on m'oppose un refus net.
Il faut une vraie politique au service des habitants et non des actions de communications qui coutent trop cher. Bref, il faut respecter les habitants, ce sera la clé du changement
Fidèlement ■
Luc Lehner
(Sur facebook et twitter)

GROUPE MAJORITAIRE

BILLET D'HUMEUR... DE BONNE HUMEUR !

Fini le temps des vœux, souhaits et bonnes résolutions, en ces fêtes de fin d'année ; période rassurante où l'on espère que tout sera possible, que les lendemains chanteront, que pointera le bout du tunnel pour apercevoir, enfin, un horizon dégagé.

Hélas, à l'épreuve du quotidien, c'est à nouveau la tentation du doute à l'égard de notre société, du « système »... et de la défiance envers les hommes et femmes qui le composent.
Nous sommes alors tentés de nous replier sur nous-mêmes, de regarder les autres avec méfiance, pour nous préserver.
... Et pourtant nous avons des raisons d'être confiants !

Observons notre vie locale ; on y voit de nombreux signes réconfortants. Ils nous disent que les valeurs d'engagement et de proximité se pratiquent toujours, que la solidarité n'est pas un vain mot.
Ce n'est pas parfait, bien sûr.
C'est bien pourquoi nous continuons à nous y atteler.

Quelques exemples...

Voyez tous les bénévoles qui s'engagent à l'épicerie solidaire Bou'sol.
Fidèles et motivés, ils s'impliquent pour l'accueil et l'accompagnement des personnes en difficulté sociale, pour l'animation d'ateliers divers proposés à ces derniers. Grâce à eux, près de 260 familles ont pu accéder, l'an dernier, à ces services qui contribuent à restaurer la dignité, l'estime de soi, et ont permis de rétablir du lien social.

Pareillement, les membres du Comité seniors se sont donné pour mission première d'aller au-devant des personnes âgées les plus isolées, pour leur porter attention, écoute et réconfort, aidant ainsi à rompre l'isolement.
À cela s'ajoute l'activité des associations d'entraide, humanitaires et caritatives, toujours très attentives aux plus fragiles.
Et n'oublions pas les manifestations culturelles, portées par diverses associations, qui permettent à nos aînés de partager les joies du chant, du théâtre...

Les jeunes du Conseil Municipal des Enfants apportent leur pierre à l'édifice. Ils sont 39 à s'engager dans cette aventure pour proposer et mettre en œuvre des actions et des projets destinés aux jeunes, avec le sens de l'intérêt général. Leur enthousiasme et leur imagination sont un gage de confiance pour le futur de notre Cité.

Avec le printemps, c'est le retour des fêtes de rue ! Moments festifs et chaleureux pour les riverains, où l'on retrouve ces valeurs nécessaires à une vie sociale harmonieuse : l'écoute, l'échange, le partage. Chacun alors y met du sien pour assurer la réussite de ces rencontres de proximité : 12 fêtes en 2013 !

Il y a d'autres occasions de mesurer l'envie qu'ont nos concitoyens de contribuer à la qualité de leur cadre de vie.
Les démarches de concertation et de participation citoyenne, des Agoras aux réunions de chantier avec les riverains, des divers comités participatifs aux ateliers de l'Agenda 21, ont concerné près de 3 000 habitants. Elles ont produit des débats de qualité dont bien des idées ont été transformées en actions concrètes.

Haguenau compte des gens qui s'intéressent au bien-être des autres, qui donnent de leur temps, qui contribuent à la qualité du lien social, à la richesse des rapports humains.
Qu'ils en soient remerciés !

Alors ne nous arrêtons pas à ce climat de crise.
Ne soyons pas timorés devant les temps à venir, même difficiles.
Car c'est ensemble que nous donnerons de la consistance à nos vœux échangés en ce début d'année et continuerons ainsi à faire avancer notre ville. ■

Michel Thiebaut
Conseiller municipal
délégué à la Proximité

Avertissement aux lecteurs : les différentes tribunes des groupes politiques du Conseil municipal n'engagent que leurs auteurs.

Sortir ?

En un coup d'œil, retrouvez une sélection de manifestations proposées par la Ville et ses principaux partenaires. Toute l'actualité dans l'e-Hebdo, sur les panneaux électroniques et dans l'agenda du site internet www.ville-haguenau.fr

m.ville-haguenau.fr
sur votre mobile

MARS

Mardi 4
dès 20 h
Le Bal'à lire
Médiathèque Vieille Île

Mercredi 5
Alors raconte (0 à 3 ans)
Bibliothèque des Pins à 9 h et médiathèque Vieille Île à 10 h 30

Mardi 11
à 20 h 30
Spectacle Bérénice – Cie OC & CO
Théâtre

Du samedi 15
au samedi 29
Exposition
La petite enfance en terres celtes
Maison de l'Enfance

Du samedi 15
au samedi 29
Trésors celtes
Salle du Millenium

Du samedi 15
au dimanche 30
Exposition Re-créations celtes : les bijoux revisités par les enfants
Chapelle des Annonciades

Jusqu'au 30 mars
Exposition ArTandem I

Du 5 avril au 8 juin
ArTandem II (avec de nouvelles oeuvres)

Du mercredi au dimanche de 14 h à 18 h
Entrée libre
Espace Saint-Martin

Du samedi 15
au dimanche 30
Exposition d'instruments de musique celtes et bretons
Musée historique

Samedi 15 à 15 h
L'Heure de musique
Une histoire de la musique celtique (7 ans et +)
Médiathèque Vieille Île

Samedi 15 à 17 h
L'Heure de musique
Les Celtes et la harpe
Médiathèque Vieille Île

Samedi 15 à 17 h
La Nuit électrique – Cie Les Méridiens
Lecture parents / enfants
Théâtre

Du samedi 15
au mercredi 19
Exposition de photographies Terres celtiques, Bretagne, Écosse, Irlande
Bibliothèque des Pins et médiathèque Vieille Île

Samedi 15
à partir de 14 h
Grande parade celtique, concours de déguisement, concert-animation, lâcher de ballons et goûter
Départs du parc de la Moder, de la place Robert Schuman et des Pins vers le cours de la Décapole

Samedi 15
et dimanche 16
Week-end autour de la harpe celtique : exposition, stages et concert
Salle de la Douane

Lundi 17
à partir de 19 h
Fête de la Saint-Patrick
Salle du Millenium

Mardi 18 à 20 h 30
Spectacle Sans les mains et en danseuse (Pépito Matéo) – Cie Imagistoire
Théâtre

Mercredi 19
Alors raconte (3 à 6 ans)
Bibliothèque des Pins à 10 h 30 et médiathèque Vieille Île à 14 h

Mercredi 19
à 14 h 30
Atelier Les goûters de Socrate (7 ans et +)
Médiathèque Vieille Île

Mercredi 19 à 9 h
Atelier de cuisine – Quinzaine culturelle
CSC Robert Schuman

Mercredi 19
de 10 h à 12 h
et de 14 h à 16 h
Le stop motion s'invite chez les Celtes
Médiathèque Vieille Île

Mercredi 19
de 14 h à 18 h
Animation avec conte celte et atelier danse
CSC Langensand

Mercredi 19
de 14 h à 17 h
Animation folk
Maison de quartier des Pins

Jeudi 20 à 20 h
Projection du film The Commitments
Salle du Millenium

Vendredi 21
à 18 h 30
Soirée découverte autour de l'Irlande
CSC Langensand

Vendredi 21
à partir de 19 h
Théâtre, musique et petite restauration - Quinzaine culturelle
Salle du Millenium

Samedi 22
de 14 h à 17 h
Atelier de claquettes irlandaises
CSC Langensand

Samedi 22
à partir de 19 h
Grand bal folk avec petite restauration
Salle du Millenium

Samedi 22 à 17 h
Spectacle Il y a quelqu'un dans le vent – Cie La Grande Ourse
Théâtre

Samedi 22 à 15 h
Projection documentaire sur la civilisation celtique
Médiathèque Vieille Île

Samedi 22 à 14 h 30
Atelier d'écriture Entre pierre et terre
Médiathèque Vieille Île

Du lundi 24
au vendredi 28
Exposition Le Langensand à l'heure des Celtes
CSC Langensand

Mardi 25 à 18 h 30
Atelier enluminure celte
Médiathèque Vieille Île

Mercredi 26 à 9 h
Atelier de cuisine – Quinzaine culturelle
CSC Robert Schuman

Mercredi 26 à 14 h 30
Animation avec ateliers et goûter - Quinzaine culturelle
CSC Robert Schuman et Maison de quartier des Pins

Mercredi 26 à 14 h
Ma première séance (6 ans et +)
Médiathèque Vieille Île

Mercredi 26
Atelier enluminure celte
8 à 12 ans à 10 h / 12 ans et + à 14 h
Médiathèque Vieille Île

Mercredi 26 à 20 h 30
Concert Altan
Théâtre

Vendredi 28 à 18 h 30
Concert des élèves de l'École de musique
Salle de la Douane

Vendredi 28 à partir de 19 h
Théâtre, musique et petite restauration – Quinzaine culturelle
Salle du Millenium

Vendredi 28 à 20 h 30
Spectacle L'Avare, un tableau de famille en ce début de IIIe millénaire
D'après Molière – Ensemble Epik Hotel
Théâtre

Samedi 29 à 19 h
Soirée festive de clôture de la Quinzaine culturelle
Salle du Millenium

Dimanche 30 de 9 h 30 à 12 h
Rencontre musicale et « bœuf »
Salle du Millenium

AVRIL

Jeudi 3 à 20 h 30
Spectacle Doute – Cie du Passage
Théâtre

Vendredi 4 de 8 h 30 à 15 h 30
Parcours du cœur
Pour les élèves des cours élémentaires de Haguenau
Gros Chêne

Samedi 5 et dimanche 6
Festival La Voix dans tous ses états
Divers lieux en ville

Samedi 5 et dimanche 6
Stage les hydrophiles, pour vaincre la peur de l'eau
Nautiland

Dimanche 6
Contest de roller
Bowl d'Hag

Mardi 8 et mercredi 9
Atelier créatif Venez réaliser Maman Poule
Salle de la Rôtisserie

Dimanche 13
Contest de BMX
Bowl d'Hag

Mardi 15 à 20 h 30
Concert Salif Keita
Théâtre

Jeudi 17 à 20 h 30
Concert Elements 4
Salle du Millenium

Du mardi 22 avril au 2 mai
Loisirs Évasion
Sports, loisirs et culture pour les jeunes de 8 à 16 ans
Inscription à la Direction Jeunesse et Sports

Appel aux exposants

L'Office des Sports et Loisirs lance un appel aux exposants pour ses prochaines animations :

- **l'Espace Jardin dimanche 4 mai,** dans les allées du parc de la Gare (plantes, fleurs, décorations extérieures),
- **le Kiosque des Arts dimanche 1er juin,** dans les allées du parc de la Gare (photographies, peintures, sculptures, céramiques),
- **Marché des Terroirs dimanche 6 juillet** autour de l'Hôtel de Ville.

Renseignements et candidatures :
Office des Sports et Loisirs
1 place Joseph Thierry
03 88 73 30 41
osl@haguenau.fr

L'INDICATEUR DE HAGUENAU.
Kantons-Anzeige-Blatt.

À Haguenau, en 1864, il y a 150 ans…

L'Indicateur de Haguenau - Hagenauer Anzeiger paraît tous les samedis depuis 1841, soit depuis déjà 24 ans ! Il est l'écho bilingue de la vie quotidienne des Haguenoviens. Le prix de l'abonnement trimestriel est de 2 francs et 50 centimes. L'imprimerie a déménagé depuis l'an dernier et est maintenant située au 54, place du Marché-aux-Herbes.

Prenez-vous le temps d'apprécier les tournures et le style… et d'essayer de situer les rues de l'époque… !

30 janvier 1864 : À l'occasion des fêtes de Carnaval, la garnison de Haguenau aura exceptionnellement une « *permission de minuit* ». Les « *maîtres d'hôtel, cafetiers, brasseurs et aubergistes* » de Haguenau s'empressent de demander au maire « *l'autorisation de laisser leurs établissements ouverts au-delà de l'heure de la retraite* ». Ils obtiendront la permission d'ouvrir le dimanche, lundi et mardi gras jusqu'à minuit.

Même date : Depuis l'année dernière, l'éclairage au gaz s'est répandu en ville. À compter du 1er février, ce sont 165 réverbères qui seront allumés de 18 h à minuit, dont 40 spécifiques brûleront de 18 h à 5 h, à des endroits sensibles, tels des ponts, la prison, des fontaines, le corps de garde, la mairie… Les noms de certaines rues éclairées : rue du Fossé, chemin de Ronde, place du Marché-aux-Herbes, rue des Boucheries…

Souvenir de conscription exposé au Musée Historique de Haguenau : Tout à leur bonheur d'être exemptés, les jeunes gens faisaient souvent encadrer leur « bon » numéro.

Même date : L'Hospice civil procédera à la vente aux enchères… de 24 peupliers ! Ceux-ci sont situés « *dans la banlieue de Gundershoffen le long de la route départementale de Haguenau à Niederbronn* ».

6 février 1864 : Arrêté du préfet pour le « *curage et faucardement du ruisseau dit Braunbach à Haguenau (…). Les propriétaires riverains du ruisseau dit Braunbach, dans la partie comprise entre la ferme du Hundshof et l'entrée dans la forêt communale du Burgbann sur le territoire de la commune de Haguenau, sont tenus de faire opérer, dans le délai de trois semaines à partir du jour de la publication du présent arrêté, dans la commune, par le maire, et de l'avertissement collectif, donné par lui aux intéressés de l'époque d'exécution des travaux, le curage à vif fond et vieux bords et faucardement dudit cours d'eau, chaque riverain au droit de soi* ». Le reste de l'arrêté sur les mêmes ton et vocabulaire. Le maire Dominique Chompré fixe la date du début des travaux au 17 février : il y a 3,470 km de fossés à faucarder, ébroussailler, curer, piqueter, dessoucher…, en trois semaines. Pour information, un faucard est une grande faux pour faucher les herbes des rivières et des marais.

13 février 1864 : L'éclairage public au gaz s'avère défectueux ! Il éclaire si peu que l'on doit avoir recours aux chandelles ! À Strasbourg existe une commission de contrôle de l'éclairage au gaz. Et l'auteur de l'article de demander : « *Pourquoi ne ferions-nous pas de même ?* »

20 février 1864 : Le maire lance une enquête publique pour « *l'acquisition d'un emplacement convenable pour y construire une maison d'école à l'usage des enfants de Marienthal, avec logement pour la directrice de l'école et le garde champêtre chargé de la police du hameau* ».

5 mars 1864 : M. Hallez-d'Arros a introduit une nouvelle variété de pomme de terre dite d'Australie. D'un rendement énorme, la « *qualité de cette pomme de terre a été reconnue excellente. La chair est fine ; cuite à l'eau, elle est farineuse et d'une saveur exquise. M. Hallez est tout disposé à distribuer gratuitement (…) des échantillons de cette pomme de terre aux habitants de Haguenau qui en désireraient et qui pourraient en faire la demande au bureau de notre journal* ».

12 mars 1864 : Un incendie se déclare au cabaret *Au Robin-des-Bois*, près de la porte de Strasbourg, dans le quartier Blanc. Une recherche dans le recensement de la population haguenovienne de 1866 nous a permis de retrouver ce cabaret au nom pittoresque : il était situé au n° 5 de la Grand'Rue. Il n'a sans doute eu qu'une existence éphémère puisqu'il ne figure déjà plus dans celui de 1871.

26 mars 1864 : « *Des travaux de construction d'une maison forestière pour le garde de la forêt communale dite Burgbann, estimée à 7 000 francs* », vont être entrepris.

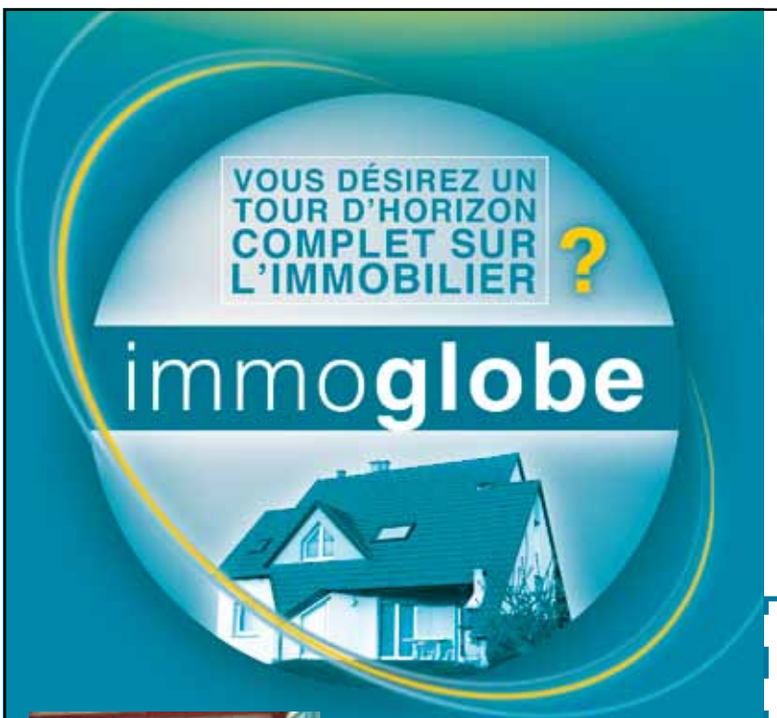
23 avril 1864 : Conseil de révision militaire : 92 jeunes gens de Haguenau ont participé au tirage au sort. 8 ont été déclarés « *impropres pour défauts ou infirmités* » ; 16 ont été « *exemptés légalement* » ; 42 ont été « *libérés par leurs numéros* » ; 1 dispensé comme élève ecclésiastique et 2… engagés volontaires ! Au total, seuls 23 jeunes Haguenoviens auront la « chance » d'effectuer leur service militaire… durant 7 ans !!! Une certaine tension devait néanmoins régner autour de ce tirage au sort, puisque plusieurs échauffourées et rixes eurent lieu en ville ce jour.

Michel Traband
Archives municipales de Haguenau

Sources :
Archives municipales de Haguenau :
- Journal *L'Indicateur de Haguenau*
- Registres de recensements de la population pour 1866 et 1871

Les recensements de population évoqués ci-dessus peuvent être consultés sur le site internet de la Ville de Haguenau, rubrique « Généalogie en ligne ».
Vous avez également accès aux dépouillements des registres paroissiaux (1605-1792) et à ceux de l'état civil ancien (1792-1912). À consulter sans modération…

OUVERTURE CE PRINTEMPS DE NOTRE SHOWROOM SALLES DE BAINS MOBILIER, ROBINETTERIE, CERAMIQUE, CARRELAGE
Installation ou vente au comptoir
20 années savoir faire reconnu
CONCEPTIONS, RENOVATIONS SALLES DE BAINS • INSTALLATIONS
TOUS TYPES DE CHAUFFAGE • ENERGIES RENOUVELABLES
ENTRETIENS ET DEPANNAGES • TRAITEMENT DE L'EAU
Les Trophées l'installateur Alexandre Schuler (Schuler Sarl) 1er prix
Les Trophées l'installateur Alexandre Schuler (Schuler Sarl) 1er prix
LAUREAT NATIONAL 1er Prix Salle de Bains 2012 et 2013
TROPHEES DE L'INSTALLATEUR
5 RUE CLEMENT ADER | ZONE AERODROME HAGUENAU
CONTACTEZ-NOUS 03.88.73.12.68 www.schulersarl.fr
SCHULER
énergies & sanitaires



33, rue du Général de Gaulle
67590 Schweighouse-sur-Moder
Tél. 03 88 72 78 85
immoglobe@wanadoo.fr

ACHAT - VENTE - LOCATION
ESTIMATION DE VOS BIENS SANS ENGAGEMENT

IMMOGLOBE SCHWEIGHOUSE s/Moder

vous offre une estimation gratuite de votre bien afin de vous faire profiter de nos 25 années d'expérience

Contactez-nous à l'agence au
03 88 72 78 85
ou sur notre site
www.immoglobe.fr
ou retournez-nous le bon ci-dessous

Bon pour une évaluation gratuite de votre bien:

M. ou Mme .....
Adresse .....
.....
Téléphone .....
Adresse du bien à estimer .....
.....

Cette offre n'est pas limitée dans le temps, vous pourrez la conserver et en faire profiter vos amis.

CLAUSS IMMOBILIER

ACHAT, VENTE, LOCATION, GESTION,
MAISONS, APPARTEMENTS
FONDS DE COMMERCE
TERRAINS

44 bd de Lattre de Tassigny
67500 HAGUENAU
Tél: 03 88 73 42 33
Fax: 03 88 73 78 76
haguenau.cih@orange.fr

www.fnaim.fr/cih

L'EXPÉRIENCE EN PLUS
DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1968

FNAIM

wwacom.fr

Dès maintenant dans le réseau Opel

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. (1) **Prix conseillé de l'Opel Mokka Edition 1.6 115ch start/stop 4x2**, après déduction de la remise de 1 000 € et de l'aide à la reprise de 1 000 €. reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule acheté, aux conditions générales de l'Argus™ + 1 000 € ttC. Pour les véhicules hors cote Argus™, reprise de 1 000 € uniquement. Offres non cumulables réservées aux particuliers, valables pour l'achat d'un Mokka neuf, tarif au 02/01/14, commandé en France métropolitaine avant le 31/01/14 dans le réseau Opel participant. Modèle présenté : Opel Mokka Cosmo 1.4t 4x2 avec options, au prix conseillé de 20 910 €, avantage client déduit. Conso mixte gamme Mokka (l/100 km) : 4.5/6.8 et CO2 (g/km) : 120/158. (*) Par le magazine Auto Bild.
*ADAM&VOUS. Siri Eyes Free through your iPhone: Connectivité Siri mains libres avec votre iPhone (056). (1) Exemple de financement sous forme de crédit ballon affecté à une vente automobile pour une Opel ADAM 1.2 au prixde 9 290 € ; remise de 700€ et offre de reprise de 1000€ déduites du prix catalogue (tarif au 02/01/2014). Apport de 1720 € soit 7570€ empruntés sur 25 mois : 24 mensualités 98,50€ et une dernière de 5714,28€ qui peut être assumée par votre concessionnaire Opel en échange de la reprise du véhicule au terme du contrat sous réserve d'un kilométrage maximum de 30000 Km et d'un état conforme aux conditions Argus. Taux débiteurf ixe 2%. Coût total du crédit 508,28 € comprenant 227,10 € de frais de dossier (soit 3% du montant emprunté) inclus dans les 1ères mensualités. Montants exprimés hors assurances facultatives. Assurances facultatives Décès/Invalidité/Hospitalisation à partir de 8,36 €/mois ou perte financière à partir de 17,65 €/mois ces montants s'ajoutant à chacune des mensualités en cas de souscription. Offre réservée aux particuliers valable pour l'achat d'une Opel ADAM neuve, commandée entre le 02/01 et le 31/01/2014 auprès des concessionnaires Opel de France métropolitaine
participants ; intermédiaires de crédit pour GMAC Banque. Sous réserve d'acceptation du dossier par GMAC Banque, SA au capital de 8 164 186€ - Siège social : 1av du Marais 95100 Argenteuil - RCS Pontoise 562 068 684 ORIAS 07009184 (www.orias.fr).et après expiration du délai légal de rétractation dont dispose l'emprunteur. Conso mixte gamme Opel ADAM(l/100km) : 5.1/5.5 et CO_2(g/km) : 119/130 - opel.fr

KNOCH HAGUENAU • 98, route de Marienthal • 67500 HAGUENAU • 0388061818 • http://www.groupe-knoch.fr